

En tiu ĉi numero

Dans ce numéro

SEMEO 2016	1
Rencontres de l'été.....	2
Infanateliero.....	3
Forum des langues 2016.....	3
Nomad'kurso en Madagaskaro.....	4
Visite de Saeed Ahmad.....	7
L'agenda du Kroko.....	8

« La Krokodil' » est le bulletin d'information du Centre Culturel Espéranto de Toulouse.

Avant leur parution dans ce bulletin, vous pouvez lire et commenter les articles du « Krokodil' » en ligne sur le Portail de l'Espéranto en Midi-Pyrénées.

Toutes les contributions, en français comme en espéranto, sont les bienvenues. Envoyez-nous vos articles et photos.

« La Krokodil' » est mis en page par des bénévoles avec le logiciel libre OpenOffice.

Visitez le portail

<http://esperanto-midipyrenees.org>



ESPERANTO-KULTUR-CENTRO

Centre Culturel Espéranto de Toulouse

31, rue Franc 31000 Toulouse

Tél. : 05 81 34 72 37 - 06 31 80 40 07

E-mail : esperanto.toulouse@free.fr

Site : esperanto-midipyrenees.org

SEMEO 2016 – Bilan et perspectives

Après une première édition en 2012, grâce à la participation active de nos volontaires et bénévoles, nous avons pu proposer à nouveau une semaine de l'espéranto à Toulouse du 22 mars au 2 avril.



Visite de la cité de l'Espace, atelier de découverte pour les enfants dans un centre de loisirs (voir au verso), émission de radio en direct spéciale « voyage ». Le programme était plus riche et varié qu'en 2012. Nous avons profité de la tournée de Saeed Ahmad en France pour proposer une conférence, qui nous a permis de mieux connaître le Pakistan. Il a aussi participé à d'autres événements de la semaine.

L'apéro-concert du vendredi à Rangueil a réuni environ une trentaine de personnes dans une très bonne ambiance, au rythme des boudègues de Jomo et ses Brancobodegaires, des sonorités latines et jazzy du groupe Vojaço, et autour d'un délicieux buffet international !

Même si les tables d'infos dans les facs, l'atelier de découverte et la rencontre Skype ont dû être annulés pour différentes raisons (techniques, administratives, grève, manque d'inscrits), le bilan reste globalement positif. La campagne de communication a permis de rendre visible l'espéranto dans de nouveaux lieux, de tisser des liens, de récolter des contacts intéressants. Si les futurs volontaires en service civique et les bénévoles de l'association sont prêts à s'engager à nouveau, si le budget de l'association en ces temps difficiles de baisse des subventions nous le permet, nous pourrions dès l'an prochain renouveler l'expérience, en commençant plus tôt l'organisation, en améliorant la communication et en nous appuyant plus sur des partenariats. Nous vous tiendrons au courant...

MARION

Les rencontres de l'été

Il n'est pas trop tard pour vous organiser un bel été espérantophone, le meilleur moyen de profiter de votre apprentissage ou de continuer de progresser.

Nous vous conseillons de commencer votre périple au [congrès espagnol d'Espéranto](#) à Herrera del Duque, en Espagne, du 30 juin au 4 juillet. Le programme comme toujours proposera des conférences de grande qualité (Jorge Camacho, Liven Dek, Miguel Fernandez, Mikaelo Bronštejn, ...), du théâtre, des concerts (Asorti, JoMo, Ĵomart kaj Nataŝa, Acetre), une excursion au célèbre monastère de Guadalupe et de nombreuses surprises.

Puis au choix, vous pourrez vous envoler pour le Nord-est de l'Europe pour participer à [BET, les journées baltes d'espéranto](#) à Birštonas en Lituanie, du 2 au 10 juillet ou pour le Sud-Est et l'Arménie pour la traditionnelle [IES-2016 Semaine internationale d'espéranto](#) à Erevan du 1^{er} au 7 juillet.



#AKTIVADO
VROCLAVO 2016
72-A INTERNACIA JUNILARA
KONGRESO DE TEJO

Un peu plus tard, un incontournable pour les plus jeunes, [le congrès mondial de la jeunesse \(IJK\)](#) à Wrocław, en Pologne. Des centaines de jeunes du monde entier vous y attendront du 16 au 23 juillet.

Ou alors vous préférerez découvrir la [Esperanto-Urbo](#), Herzberg am Harz en Allemagne dans le cadre du [89ème congrès de l'association SAT](#) du 16 au 23 également.

Du 23 au 30 juillet, le [Congrès mondial d'espéranto](#), le 101ème, aura lieu à Nitra, en Slovaquie. Un programme évidemment très riche, concocté entre autres par la dynamique équipe de [E@i](#). Le congrès mondial, qui fera l'effort cette année de s'ouvrir aux plus jeunes et qui réunira sans aucun doute des milliers de participants.



Pour tous ceux qui enseignent, l'espéranto mais pas uniquement, ou s'intéressent à l'enseignement, vous traverserez la frontière pour vous rendre en Hongrie pour la 49ème [conférence de ILEI](#), la Ligue mondiale des enseignants espérantistes. Le thème de la conférence : « nouvelles voies d'apprentissage ».



Du 6 au 13 août, une nouveauté de l'été, au château de Grésillon, [SOMERAS, Esperanto-studado-semajno](#). Proposera cinq niveaux de cours, le matin, des excursions, des ateliers l'après-midi, des concerts le soir.

Et pour finir l'été, du 20 au 27 août, pourquoi ne pas visiter le traditionnel [congrès italien](#), toujours très international et apprécié de tous, qui aura lieu cet été à Frascati, près de Rome

Voici un parcours possible mais il y a aussi des dizaines d'autres rencontres plus petites, qui vous intéresseront de remarques, que vous retrouverez sur le site [eventoj.hu](#).

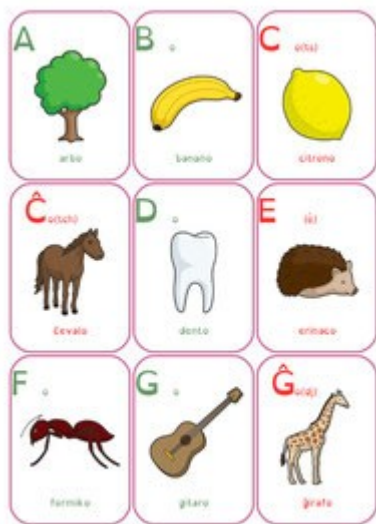
MARION

Infanateliero por malkovri esperanton

Dum la Esperanta semajno « SEMEO » organizita de la asocio EKC en Tuluzo, Jacques, civita voluntulo en la asocio kaj mi, organizis kaj gvidis infanatelieron. La celo de tiu ateliero estis la malkovro de la universala lingvo per ludoj por infanoj de 9 ĝis 11-jaraj.

Ni kontaktis teamon kiu ricevas infanojn ĉiun merkredon posttagmezon dum la libera tempo en la loko « Centre de Loisirs, route de Blagnac », la projekto estis akceptita. Ni preparis kelkajn ludojn (*memorludo*, *lotumado*) per koloraj bildoj kaj simplaj vortoj skribitaj sur kartonaj etiketoj.

Kiam ni alvenis en la loko ni maltrankviliĝis iomete...



Estis la unua sperto tia por ni ambaŭ ! Ni havis unu horon kun 18 infanoj de 7 ĝis 10 jaroj! La ĉambro kie ni devis gvidi la atelieron estis ne tre granda kaj iom brua. Ni instalas la tablojn kaj la seĝojn. Ni starigis du grupojn, la infanoj estis tre ekscititaj... Ni komencis la unuan ludon : Jacques kaj mi salutis, ni prezentis niajn nomojn en Esperanto kaj ni invitis la infanojn fari same.

Rapide la infanoj ŝajnis interesitaj kaj ili partoprenis entuziasme al la diversaj aktivadoj. Ili ripetis la vortojn, la frazojn, ili havis demandojn, ili komentis adekvate kaj faris malkovrojn pri la lingvo. Ekzemple : *Nomoj kiuj venas el la franca, angla aŭ aliaj lingvoj - La nomoj kiuj finiĝas per o, adjektivoj per "a" - La prefikso "mal" - La sufiksoj, "ino" "ido" - La verbo-finaĵoj...*

Ni proponis pilko-ludon ekstere por lerni la nombrojn (« la passe à 10 ») . Tempo pasis tre rapide, kaj dum la bilanco la infanoj diris ke ili multe ŝatis la atelieron. Kelkaj diris la vortojn kiujn ili memoris : «*moi j'ai appris koko ! moi j'ai appris kokino !* Ktp...

Ni donis al ĉiuj paperon kun kolora esperanta alfabeto por kunporti hejmen. La respondeca edukisto de la infanoj kiu restis dum la ateliero invitis nin al la infana manĝeto ekstere. Finfine ni estis iom lacaj sed feliĉaj pro tiu bela sperto !

Françoise

Forum des langues 2016

Dans très exactement un mois, la place du Capitole accueillera plus d'une centaine d'associations pour l'évènement de l'année autour des langues à Toulouse. Vous voyez sûrement de quoi je veux parler...

Pour ceux qui ne connaîtraient pas encore, le Forum des langues du monde de Toulouse est le plus ancien et le plus important en France. Notre association y est présente chaque année depuis plus de vingt ans, pour y faire connaître l'espéranto et ses activités à un public toujours nombreux et intéressé.

Nous avons besoin d'assurer une présence constante à notre stand (pas moins de deux personnes simultanément, tout au long de la journée). C'est pourquoi, comme chaque année, je lance un appel à bénévoles.

J'ai ouvert un sondage pour que chacun puisse indiquer ses disponibilités sur quatre créneaux entre 8h et 20h. Important : indiquer ses disponibilités ne signifie pas s'engager à être présent. Ceci n'est que la première étape : dans un second temps nous ferons le point, et en fonction des disponibilités et des préférences de chacun nous nous répartirons au mieux les créneaux. Je vous invite à remplir ce sondage en prenant soin d'indiquer clairement votre nom à gauche (sans quoi je ne saurai pas qui je dois contacter). Voici le lien : <https://framadate.org/EGP0rWm8HcE4ptwy>

Quelques jours avant le Forum, je proposerai une réunion d'information et de préparation pour les bénévoles. (Ce sera probablement le mardi 24 au café le Cactus.). A très bientôt !

Christophe



Pri la tria Nomad'kurso, en Madagaskaro

Jen raporto de Evelyne pri la tria Nomad'kurso en Madagaskaro kiu okazis en Januaro. Deko da esperantistoj de nia regiono partoprenis tiun mirindan vojaĝon.

Malfacilas... la ruĝa insulo grandas, la emocioj senlime invadas la korojn...
Ĉerpi taŭgajn vortojn por transdoni tian sperton aspektas kiel magiaĵo.

Mi provas. Imagu la ekscitiĝon de 15 francoj en tiu jarkomenco 2016. Kun la flugbileto en poŝo, ili rendevuis ĉe la flughaveno por sperti nekutiman vojaĝon. Niko, nia "esperanto-gvidanto" surprize disdonis belaspektajn kajerojn, celante laborigi nin dum la vojaĝo, per interesaj, amuzaj, seriozaj taskoj. Tamen, menciindas ke ĉiuj estas esperantistoj, ĉu komencantoj, mez- aŭ flu-parolantoj. La ideo konsistis en granda rondvojaĝo tra la lando kunkune kun la tieaj samideanoj. En la franca grupo, temis por kelkaj pri la unua vojaĝo en malproksima kaj "afrika" lando. Deziro, timeto, scivolo, miro legeblis en la okuloj. Sed post sufiĉe longa flugo, tuj je la unua kontakto, ĉiuj timoj svenis. Niaj madagaskaraj geamikoj akceptis nin kiel familianojn, ja pli varme ol simplajn amikojn.



Dina kaj Gynet, kiujn ni (triope) renkontis antaŭ 10 jaroj, akuratis ĉe la flughaveno : ploroj, ridoj, brakumoj ne finiĝis, ni tiom ĝojis denove renkontiĝi! Jen la etoso! Tuj, ni ekvidis diskretan paron: Sylviane kaj Henriel. Ni nur rete interŝanĝis kun nia amiko, sed, ĉar la amikoj de miaj amikoj estas... Vi komprenis ke la etoso inter ni iĝas pli ol ĝentila!

Ni do pretis por veturi per verda buseto, deknaŭope, kaj tuj post nokto en la ĉefurbo, ni trafis la urbon Antsirabe. Ni romantike promenis ĉirkaŭ grandaj lagoj kaj atente aŭskultis la legendojn rakontatajn de Lala (patrino de Dina kaj elstara esperantistino en Antananarivo). Bedaŭrinde, ni ne sukcesis viziti ŝian naskiĝvilaĝon pro la pluvsezona vojstato...

Morondava staras apud la Kanalo de Mozambiko je la Hinda oceano. Necesis tuta unutaga vojaĝo por atingi ĝin malfrue vespere. Sed je la vekiĝo, kiom bele! La restadejo Tsaravahiny situis en baobaba arbaro en la boŝo. Gejunuloj afable mastrumas la lokon, proponante diversajn interesajn spertojn:

Tiel, ni paceme glitis en pirogoj meze de mangrovo, frumatene promenis por aŭskulti kaj vidi la multnombrajn buntajn birdojn, observi la floraron, aŭ lernis plektadon de pajlaj korboj, promenis, dancis, bone manĝis... Konatinda loko!

Ni kompreneble vizitis Morondavan kie loĝas frato de Dina. Kaj, denove, surprizo atendis nin: la tuta familio pretigis al ni mirindan manĝon, kaj babilinte, eblas ke nova esperanta klubo naskiĝos denove en la urbo... Poste, naĝado en varmego oceano mirigis la francan grupon!

La reveno al Antsirabe, kiu estas deviga irvojo por atingi nian plej sudan punkton, denove necesigis unu tutan tagon, sed ni ne laciĝis danke al la pejzaĝo, ĉiam ŝanĝiĝanta kaj atestanta la detruadon de la arbaroj...



Sed, promeninte en Ambositra por kelkaj aĉetadoj, ni finfine atingis Ambalavao, ĉarman, ekstempan urbeton, kun la dua plej granda zebua foiro.

Vilaĝanoj zorge mastrumis lokajn naturrezervejon, kie lemuroj gaje akceptas vizitantojn.

Tridek kilometrojn for de la urbo, loĝas la gepatroj de Gynet, en kampara vilaĝeto, kie ni estis akceptitaj same kiel reĝoj. Jen la momento por rikolti la rizon, kaj ĉie la homoj draŝis la grajnon por la venonta sezono, la infanoj ĉirkaŭis nin ridante, la zebuoj trankvile paŝtigis, ni sentis nin hejme!

Tri tagojn por malkovri la naturon, la monton, dividi bongustajn pladojn kun la familio, dormi kunkune en la gepatra domo, ĉeesti noktajn kantojn fare de la vilaĝanoj. Ĉio ŝajnis rava.

Reveninte en Ambalavaon, fama ankaŭ pro la sovaĝa silko kaj manfarita papero, ni bonŝance renkontis tri homojn dezirantajn pluscii pri Esperanto. Ne probleme por Niko kiu tuj organizis kurson por la triopo, dum ni laboris!

La venonta etapo nomiĝis Fianarantsoa, kaj ni gastis en la loko de asocio Vozama, kies celo estas subteni studadon de infanoj en malriĉaj vilaĝoj, starigi akvoputojn kaj informi pri arboplantado...

Post vizito de la tieaj agadoj, ni entrajniĝis en la nuran faman trajnon FCE kiu transportas homojn de la altebenaĵoj al la maro: 12 horojn por 163 km, jen ekzotika veturado!

Fine de la tago, en Manakara, familianoj de Dina kore akceptis kaj regalis nin per abunda manĝaĵo. La sekvantan tagon, ni direktiĝis al Mananjary, por komenci nian boatumadon sur la Kanalo de Pengalanes. Tri tagojn por revii, admirii, pripensi, labori, babili, interŝanĝi, tendumi inter la kanalo kaj la Hinda Ocenao, malkovri vilaĝetojn danke al la ĉiĉeronado de la teamo.

Alveninte en Mahanoro, ni retrovis nian karan verdan buson kiu rekte kunportis nin al Toamasina (Tamatave en la franca) por renkonti esperantiston nomitan Cleophane, kiu aĉetis malnovan lernejon antaŭ du jaroj, kaj intencas transformi ĝin en esperantan lernejon. Jam du klasoj lernas Esperanton! Ni malkovris la plej gravan ŝiphavenon de la lando kaj gastis en la restadejo Lambahoany.

Reveninte al Tana, ni haltis en urbo Moramango kie pastorino Miora disponigis por ni grandan salonon en sia restadejo Gazela kiu akceptas lernantinojn de la kamparo.

Ŝi estas esperantistino, kaj ĉiuj lernantinoj deziris ricevi kurson de Niko: farite en vigla etoso! Poste ni ne forgesis viziti novan vilaĝan naturrezervejon kiu entenas alian specon de lemuroj: Aye aye, kiuj estas ĉiam viglaj kaj ĉarmaj kun siaj grandaj okuloj.



Jam alvenis la retrokalkulo. Restis nur kvar tagoj antaŭ nia foriro, kaj multas la farendaĵoj en la ĉefurbo Tana. Invititaj ĉe Henriel kaj Sylviane, ni malkovris la koregan akcepton de niaj geamikoj, kiuj malavare nutris nin per delikataj pladoj arte komponitaj de ilia filo. En la domo, ni spiris honestan kaj feliĉan aeron, kaj neniu eraras se li eniris tiun domon por vivi en Esperantujo.

Tiel ni renkontis klerajn gejunulojn, amikojn aŭ familianojn de Henriel kaj Sylviane, kiuj, tuj iĝis niaj amikoj...

Vizitindas la lernejo kie Lala

instruas en sia kvartalo. Ni agrable babilis kun la gelernantoj en la franca por trejni ilin pri konversacio. Malsurprize... ni finis la kurson per... esperanta kurso!

Bedaŭrinde, tiu ĉi tago malĝojigis nin ĉar nia kara amiko Gynet falis en la vojeton apud sia domo kaj vundis sin sufiĉe serioze, rompinte sian patelon...

Sed ankoraŭ ne sufiĉis niaj malkovroj kaj ĉiuj naturamantoj ĝuis la viziton de la botanika ĝardeno en explorejo. Ne eblis forlasi Tanan sen supren-malsuprenpaŝadi per la ŝtuparoj de urbocentro kie vendistoj prikriis siajn varojn. Sub lerta gvidado de Benjamin, la edzo de Lala, ni malkovris sekretajn angulojn de la urbo kaj la promenado neforgeseblas!

Lastatage, ni veturis al Akamasoa, fama asocio, vilaĝo, realigaĵo de pastro Pedro, kiu admirinde kreis el la ĉefurba rubejo dignan vivmanieron por ĉiuj malriĉuloj kiuj provis supervivi en la rubejo...

Denove, diskrete, kun premata koro, ni enbusiĝis por la flughaveno. La akompanantoj multas, kaj ni provis prokrasti la adiaŭojn... Vane, la kruela disiĝo eltiris larmojn, ni senĉese kisis, brakumis... sed, ni skribos, sendos fotojn, promesite!

SUNKOMPANIO

Visite de Saeed Ahmad en Midi-Pyrénées

Du 25 mars au 2 avril, nous avons accueilli Saeed Ahmad, écrivain pakistanais et espérantiste, qui a pu visiter la région et participer aux événements de la Semaine de l'Espéranto.

Le 26 mars, un petit groupe d'espérantistes toulousains, accompagné de Saeed, a visité la Cité de l'Espace. Tout au long de la visite, Marc et Morgan ont assuré les explications et commentaires en espéranto aux apprentis astronomes !



Le 29 mars, une quinzaine de personnes ont écouté attentivement sa présentation du Pakistan, au local du 36 à Toulouse.

Petit retour sur la visite de Saeed dans le Tarn

Dans le cadre de la tournée de conférences d'Espéranto-France, l'association Espéranto-Tarn a reçu Saeed durant une journée et demie. Très belle rencontre, 2 cultures vraiment très différentes de 2 mondes souvent opposés (Occident et Orient). Après une journée de repos à la campagne (juste une petite visite de Lavaur le matin avec rencontre de 3 amis espérantophones), Saeed a particulièrement apprécié la campagne, la nature... Il ne s'attendait pas à ça ; il ne connaissait de la France que les villes. Le soir, devant une vingtaine d'espérantophones (plus une jeune étudiante ne parlant pas l'espéranto) du groupe de Lavaur et celui de Graulhet, il a fait une conférence très intéressante sur le Pakistan (géographie, histoire, culture, religion...) puis sur le soufisme. Ensuite, nous avons tous mangé ensemble, repas très sympa où Saeed a continué de parler du Pakistan et beaucoup de Dieu et de sa propre vue de la femme. Là, il a choqué pas mal de gens, beaucoup les femmes bien sûr, avec qui il a dialogué longtemps, ce que je trouve très intéressant même si je n'adhère pas du tout à ses idées ! Il m'a dit que son but était surtout de témoigner dans son pays que les occidentaux n'étaient pas des dépravés qui buvaient, se droguaient ou des obsédés sexuels... Même si on ne le croit pas forcément chez lui, son rôle est important et je crois qu'à Lavaur on lui a montré une image de l'Occident positive !

ANNIE



Mi dankegas la esperantan organizon kiu ebligis ke mi gastigis Saeed.

Jaŭde la 31-an de marto, Saeed instruis min pri paŝgaba kuirarto. Ni kune preparis rizon kaj pladon kun legomoj, ovoj kaj multe da spicoj. Jaŭde vespere ni babilmanĝis kun 7 aliaj esperantistoj kiuj veturis de Arieĝo. Ĉiuj gustumis kaj ŝatis la paŝgaban pladon.

Vendrede ni vizitis la eksteran bazaron kun alia esperantisto kiu nomiĝas Sergo.

Ni kuiris dolĉan rizon, por la vespero, kun lakto, sukero kaj kardamono (spico kun verda ĝuso).

MARIDO

L'agenda du Kroko'

Retrouvez l'agenda mis à jour sur notre site : esperanto.toulouse.free.fr

Sauf indication contraire, pour toute demande de renseignement concernant l'agenda, merci de prendre contact avec Christophe au 06.31.80.40.07 ou 05.81.34.72.37, ou bien en écrivant à esperanto.toulouse@free.fr

MAI - MAJO 2016

Dimanche 1^{er} mai : Bazar au Bazacle

de 13h à 18h au Bazacle à Toulouse

Lundi 2 mai : Esperanto Magazino

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Mercredi 4 et 18 mai : Café des langues

Horaire : de 18h à 20h

Lieu : Foix, au Léo

Jeudi 5 au dimanche 8 mai : Congrès euroméditerranéen

Lieu : Marseille

Dimanche 8 mai : Babilmanô

Horaire : à partir de 11h

Lieu : Ariège, Samortein

Lundi 9 mai : Esperanto Magazino

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Mardi 10 et 24 mai : Café des langues

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus

Samedi 14 mai : Atelier de découverte de l'espéranto

Horaire : de 10h30 à 12h30

Lieu : Toulouse, Local du 36

Samedi 14 et dimanche 15 mai : L'espéranto au Quai de l'Europe

Horaire : de 10h à 18h

Lieu : Toulouse, allées Jules Guesde

Dimanche 15 mai : Foire Biocybèle

Lieu : Tarn, Graulhet

Vendredi 20 mai : Repas-Tchatche / Manô-klaô

Horaire : à partir de 19h

Lieu : Toulouse, chez la famille Cash

Dimanche 22 mai : Promenade botanique et ornithologique en espéranto

Horaire : à 14h

Lieu : Tarn, près de Montastruc-la-Conseillère

Lundi 23 mai : Esperanto Magazino

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Dimanche 29 mai : Forom des langues du monde

Horaire : de 10h à 19h

Lieu : Toulouse, place du Capitole

JUIN – JUNIO 2016

Mercredi 1^{er}, 15 juin : Café des langues

Horaire : de 18h à 20h

Lieu : Foix, au Léo

Vendredi 3 juin : Repas-Tchatche / Manô-klaô

Horaire : à partir de 19h

Lieu : Toulouse, Maison de Quartier de Rangueil

Lundi 6 juin : Esperanto Magazino

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Mardi 14 et 28 juin : Café des langues

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus

Vendredi 10 juin : Réunion fédération

Horaire : à partir de 19h

Lieu : Ariège, Arrout

Samedi 11 et 12 juin : Stage weekend

Horaire : de 9h le samedi à 16h le dimanche

Lieu : Ariège, Arrout

Lundi 20 juin : Esperanto Magazino

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Lundi 20 au jeudi 23 juin : Visite A. Junusov

Espérantiste daghestanais dans le cadre d'une tournée d'Espéranto-France

Lieu : Toulouse